L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
JEUDI, 3 NOVEMBRE 1887.

## VAPEURS.

### COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New York et le Havre.

Les magnifiques navires de cette ligne favorisés par le confort et la rapidité, pourvues de bonnettes électriques, partiront de la jetée No. 42 de la rue de Nord, au pied de Morton street, comme suit :

LA BRETAGNE de Jonsselin, samedi, 5 nov.
LA NORMANDIE, de Kerhabic, samedi, 12 nov
LA BOURGOGNE Frangeul, samedi, 19 nov.

Prix du passage pour le Havre.

Première classe (vin compris).....$80 et $100
Deuxième classe.....$60
Billets aller et retour à prix réduits.
Entrepôt gratis, avec aménagement supérieur exceptionnel de lumière et ventilation.
Pour fret et passage s'adresser à
J. B. DODART, Agt.,
61 rue Carondelet.

---

CRIGNELOMWELL.

POUR NEW YORK DIRECTEMENT.

Partant Mercredi 9 novembre à 8 A. M.
Parties agées se composer des steamers suivants:
KNICKERBOCKER. HUDSON.
LOUISIANA. NEW ORLEANS.
Le steamer
HUDSON, Capt. Freeman,
Avant de son quai au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P. 0/0
Passage—Cabine.....$40
Entrepont.....20
On prend du fret et donne des connais sements pour Liverpool, Brême et le Havre.
Pour fret ou passage s'adresser à
ALFRED MOULTON & CO.,
Agents, Quai Rue Carondelet No 41

---

MANDEVILLE, COVINGTON ET LES SOURCES D'ABITA.

## Le Steamer New Camelia.

A partir du 15 octobre 1887, quitte à Mandeville à l'arrivée des trains du chemin de fer Pontchartrain, à 4 heures de l'après midi, partant du pied de l'allée de Bienvenue.

Les MARDIS à l'arrivée du train de nuit.
Les JEUDIS à l'arrivée du train de nuit.
Les SAMEDIS à l'arrivée du train de 3 P. M.

DE RETOUR.

Le bateau quittera Madisonville les lundis à 6 A. M.
Ou Covington les mercredis à 7 A. M.
Ou Abita les vendredis à 7 A. M.

Les eaux et le temps le permettant, le bateau partira.

Prix.....$1.00.
Excursion.....
Prendre tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, à l'extrémité de la rue Canal.

W. G. COYLE, Agent.
No 47 rue Carondelet.

18 oct

## CHEMINS DE FER.

### Queen and Crescent Route

New Orleans & Northeastern Railroad.

La ligne directe et la plus prompte pour Birmingham, Chattanooga, Cincinnati et tous les points du Nord-Est et du Nord.

POUR LE NORD.

| | No 2 Limited. | No 6 Local. |
|---|---|---|
| Dép. N.-Orléans | 5.00 p.m. | 8.00 a.m. |
| Arr. Meridian | 10.20 a.m. | 3.30 p.m. |
| Arr. Tuscaloosa | 11.10 a.m. | 4.12 p.m. |
| Arr. Birmingham | 1.20 a.m. | 10.10 p.m. |
| Arr. Chattanooga | 4.30 a.m. | 6.30 p.m. |
| Arr. Knoxville City | 2.50 p.m. | 2.00 a.m. |
| Dép. Lexington | 4.35 p.m. | 3.13 a.m. |
| Arr. Cincinnati | 6.40 p.m. | 6.40 a.m. |

POUR LE SUD

| | No 1 Limited. | No 5 local. |
|---|---|---|
| Dép. N.-Orléans | 10.00 a.m. | 4.00 p.m. |
| Arr. Meridian | 10.24 p.m. | 3.30 p.m. |
| Dép. Meridian | 10.30 a.m. | 9.15 a.m. |
| Arr. Birmingham | 1.10 p.m. | 4.00 p.m. |
| Arr. Montgomery | 5.30 a.m. | 2.30 p.m. |
| Arr. Pensacola City | 2.50 p.m. | 8.00 a.m. |
| Arr. Mobile | 4.15 p.m. | 6.30 p.m. |
| Arr. New Orleans | 9.15 a.m. | 3.00 p.m. |

J. M. KNIGHT Agent de Billets.
34 rue St Charles.

4 nov 1887 1 janv 1888

---

LOUISVILLE, NEW ORLEANS
—AND—
TEXAS RAILWAY,
MISSISSIPPI VALLEY ROUTE.

| | Arriver. | Départ. |
|---|---|---|
| Dépêche | 8.00 A. M. | No 2..... 5.00 A. M. |
| Express | 7.00 P. M. | No 4..... 7.00 A. M. |
| Express | 10.00 A. M. | No 6..... 3.45 P. M. |
| Express | 10.00 P. M. | No 8..... 10.00 P. M. |

Arrivée.....10 P. M. Départ.....8.00 A. M.

Les trains No 1 et 2 font un service quotidien entre Nouvelle-Orléans et Memphis ; les Nos 3 et 4 font les parties entre la Nouvelle-Orléans et Gulfport ; les Nos 5 et 6 font des parties entre la Nouvelle-Orléans et Lake Ponchartrain.

Les Pullman coulent de la Nouvelle-Orléans et Lake Ponchartrain et de Gulfport à Memphis.

Pour tout renseignement de trains s'adresser à Geo. A. Gray, G. M. R. R. & Steamship Line, Louisville, Newport News & Mississippi Valley Co. L. & N. M. & C. et autres lignes.

Tous les trains arrivent à Kenner.

J. C. MCCARTHY,
Agent général.
E. W. HOWARD, F. A. P. A.
R. F. BRYAN, Gérant.
12 oct Commercial.

---

Ligne du Sud de la Nouvelle-Orléans du Transcontinental de la Californie.

Southern Pacific System via Houston & T. C. R. R. Co.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Départ Nouvelle-Orléans | 7.00 a.m. | Arrivée à la Nouvelle-Orléans | 5.00 p.m. |
| Express | 7.15 p.m. | Atlantic Express | 7.00 a.m. |
| | | daily | 8.10 p.m. |
| Nuit Express | daily | New Orleans Ex | 7.00 a.m. |
| Express | 10.20 p.m. | Pacific Express | daily 8.05 a.m. |

Pullman de la Nouvelle-Orléans à San Antonio et Pullman Express de la Nouvelle-Orléans à San Antonio et New Orleans Express.

Billets à Houston avec tous les chemins de fer du Nord. Billets à vendre et places dans les wagons à refrigérateur tous les jours au bureau.

A. C. BINSON, Gen'l Manager.
J. C. FLEWER, Traffic Manager.
T. J. ANDERSON, Gen. Pass. Agt.

---

## COMPAGNIE D'ASSURANCE LIVERPOOL and LONDON and GLOBE.

La plus grande Compagnie du Monde contre l'incendie.

Plus de $38,000,000 de pertes payées aux Etats-Unis.

Toutes les pertes sont payées COMPTANT, sans escompte, aussitôt qu'elles sont justifiées.

Pertes payées pour l'incendie de Chicago - - $3,239,091.
Pertes payées pour l'incendie de Boston - - $1,427,290.

Directeurs à la Nouvelle-Orléans

J. F. SHRODER Chairman.
NEWTON ECKENER. LOUIS H. WOESTE
A. DEFRANCHE.

HENRY W. OGDEN Secrétaire Résident.
LAURENCE F. LOW Assistant Secrétaire
4 Nov 88—1an—V&C

---

## ASSURANCES.

### Compagnie d'Assurances Mutuelles des Marchands de la Nouvelle-Orléans.

No 104 RUE DU CANAL.

Trente-deuxième Etat de Situation Annuel.

CONFORMÉMENT aux exigences de sa Charte, la Compagnie publie l'exposé suivant :

Primes reçues durant l'année expirant mai 1887, y compris les primes non acquises de la précédente année—

| | |
|---|---|
| Primes sur les risques d'incendie | $185,875 20 |
| Primes sur les risques de mer | 6,577 07 |
| Primes sur les risques de rivières | 4,703 65 |
| | $197,156 02 |
| Moins les primes non échues | 54,874 00 |
| Primes nettes acquises à la date du 31 mai 1887 | $142,282 02 |
| Pertes payées— | |
| Sur risques d'incendie | $50,345 05 |
| Sur risques maritimes | 3,078 48 |
| Sur risques de rivières | 1,523 90 |
| Taxes et dépenses, moins l'intérêt | 3,335 98 |
| Réassurances et primes remboursées | 19,627 13— 77,930 54 |
| Profits | $64,351 48 |
| Moins 7½ 0/0 dividende payé | $45,000 |
| Réserve pour les réclamations non ajustées | 15,000 — 60,000 00 |
| En plus | 4,351 48 |

La Compagnie a l'actif suivant :

| | |
|---|---|
| Immeuble | $252,327 06 |
| Actions de Banques, de Compagnies de Chemins de fer et autres | 56,736 77 |
| Billets garantis par hypothèques et nantissements | 104,939 95 |
| Billets à recevoir | 54,724 51 |
| Primes en voie de recouvrement | 22,572 97 |
| Action de la compagnie du chantier "Dry Dock" de Vallette | 11,362 50 |
| Jugements sur les billets hypothécaires | 4,335 00 |
| Comptant en caisse | 35,772 25 |
| | $542,771 01 |

L'exposé qui précède est une copie juste, vraie et exacte des livres de la Compagnie.

G. W. NOTT, Secrétaire. P. FOURCHY, Président.

ETAT DE LA LOUISIANE, } Paroisse d'Orléans. } Ville de la Nouvelle-Orléans. }

Fait et signé par devant moi ce 13me jour du mois de juin 1887.

N. B. TRIST, Notaire.

DIRECTEURS :

D. A. Chaffraix, Jos A. Shakspeare,
M. W. Smith, W. H. Rottger,
Paul Capdevielle, Jno B. Laffande,
Aristide Hopkins, D. Fatjo
Paul Fourchy, U. Bassetti,
Allen McLellan.

14 juin—1an

---

## 20me Etat de Situation Annuel

— DE LA —

### Compagnie d'Assurances Germania

De la Nouvelle-Orléans.

CONFORMÉMENT aux exigences de sa charte la compagnie publie son état de situation pour l'année prenant fin le 31 décembre 1886:

| | |
|---|---|
| Primes d'incendie | $175,959 67 |
| Primes de mers | 4,306 04 |
| Primes de rivières | 2,240 24 |
| Primes totales | $182,505 99 |
| A ajouter: Risques non expirés de 1885 | 41,769 60 |
| Primes totales | $224,275 59 |
| A ajouter: Intérêt, prime et pertes etc | 23,813 96 |
| Moins: Traitements et dépenses générales | 12,114 68— 11,699 28 |
| Fonds de surplus de 1885 | 17,000 00 |
| Total | $252,974 87 |
| Pertes payées— | |
| Sur les incendies | 60,172 06 |
| Sur les mers | 491 41 |
| Sur les rivières | 4,498 06 |
| | $65,164 53 |
| Réassurances | 36,483 42 |
| Réfractions et primes remboursées | 51,655 06 |
| Taxes et Etat et de ville, Bureau des Underwriters, coût de sauvetage, souscriptions | 9,271 54—162,554 95 |
| Surplus total | $90,419 92 |
| Représentant sont— | |
| Primes non acquises | 37,801 16 |
| Pertes non payées | 15,251 74 |
| Dividende 5 0/0 déclaré et payé en juillet 1886 | 10,000 00 |
| Dividende 5 0/0 déclaré en janvier 1887 | 10,000 00 |
| Fonds de surplus de 1886 | 19,367 02 |
| | $90,419 92 |

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Bons à primes | 596 42 |
| Primes en voie de perception | 29,992 88 |
| Prêts et nantissements | 7,970 00 |
| Prêts et hypothèques | 6,225 00 |
| Bons des Etats-Unis et Etat, bons de ville consolidés et Bons à prime de 10 | 113,404 00 |
| Actions d'assurances et autres valeur sur le marché monétaire | 500 00 |
| Bâtisse 51 rue du Camp et autre immeuble | 78,119 11 |
| Meubles de bureau et installation | 2,532 75 |
| Argent en banque | 28,079 76 |
| Total | $280,419 92 |

Cet exposé est une copie exacte des livres de la compagnie.

(Signé) H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-President.
EMIL WEBER, Secrétaire.

Fait et souscrit par devant moi, à la Nouvelle-Orléans ce 14me jour de janvier 1887.

W. O. HART, Notaire.

Le Bureau de Direction s'est réuni le 13 de ce mois, et après avoir placé un crédit du fonds de surplus $17,367 02 formant le total de $19,367 02, a déclaré un second dividende semi annuel de 5 pour cent faisant 10 pour cent d'intérêt pour l'année sur la capital, pour l'année finissant le 31 décembre 1886, dividende payable sur demande.

DIRECTEURS.

H. ZUBERBIER. JAS. D. EDWARDS.
J. J. WECKERLING. LOUIS GRUNEWALD
J. HASSINGER. P. W. DIELMAN.
GEO. H. BRAUGHN. JOHN THORN.
FRANK VATTIER. J. B. MEYERS.
HERM. CORTIUS. A. G. RICKS.
J. J. LANGLES. W. W. HUCK.
J. E. MERILH. C. R. FISCHER

---

## INSTITUTION CURTO.

Pensionnat et Externat,
Coin St-Philippe et Prytan

L'Escuela de Français et d'Anglais comprennent toutes les branches d'enseignement et sont confiées à des professeurs expérimentés.

Un cours de solfège et de chant, sous la direction de monsieur Curto, et une classe de travaux à l'aiguille et travaux d'agrément tels que fleurs en laine—en papier, en cire sont offerts aux élèves sans prix extra.

Il y a un cours d'Espagnol et d'Allemand.

7 août—

---

## ASSURANCES.

### Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nile-Orléans.

Bureau No 23 rue du Camp.

DOUZIÈME ETAT DE SITUATION ANNUEL

CONFORMÉMENT à l'Article 10 de sa Charte, cette Compagnie publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année qui s'est terminée le 31 décembre 1886 :

| | |
|---|---|
| Primes sur risques d'incendie | $ 99,705 12 |
| " " de rivières | 3,399 55 |
| " " maritimes | 3,427 90 |
| | $106,532 57 |
| A ajouter primes non acquises pour 1885 | 29,613 70 |
| | $136,146 27 |
| A déduire: | |
| Pertes d'incendie | $40,505 97 |
| Pertes de rivières | 2,084 50 |
| Pertes maritimes | 1,252 95 |
| Ratiocination | 10,071 41 |
| Réassurances | 10,070 71 |
| Primes remboursées | 6,902 79 |
| Dépenses, Commissions, Taxes, Loyer Board of Under writers, Baboon, Corps de pompiers, etc., moins escompte et intérêt | 16,349 52 |
| | $87,137 86 |
| | $49,008 42 |
| Réservé pour pertes non réglées | $3,431 56 |
| Intérêt déclaré le 1er juillet 1886 | 7,307 23 |
| Intérêt et dividendes déclarés ici | 15,318 81 |
| Réservé pour primes non acquises de 1886 | 22,950 82 |
| | $49,008 42 |

La Compagnie possède l'actif suivant:

| | |
|---|---|
| Billets d'action | $4,918 23 |
| Prêts sur nantissement et hypothécaire | 162,749 29 |
| Billets à ordre | 5,336 56 |
| Propriétés foncières | 15,000 00 |
| Argent comptant et argent en banque | 69,304 94 |
| Primes en voie de collection | 39,465 89 |
| Meubles de bureau divers | 4,448 53 |
| | $301,223 44 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital | $150,000 00 |
| Réserve pour pertes non estimées | 3,431 56 |
| Intérêt et dividendes | 24,943 53 |
| Réserve pour primes non acquises | 122,848 35 |
| Fonds de réserve et surplus | |
| | $301,223 44 |

L'exposé ci-dessus est une copie fidèle et exacte prise dans les livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nile-Orléans.

R. H. BENNERS, Secrétaire.

Fait sous serment pardevant moi, ce 19e jou de janvier 1887.

W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 19 janvier 1887.

A une réunion du Conseil de Direction, tenue ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt et les dividendes suivants, sur demande :

DIX POUR CENT d'intérêt annuel et CINQ POUR CENT d'intérêt sur le capital payé, faisant un total de QUINZE POUR CENT par an.

VINGT CINQ POUR CENT de dividende sur les primes participantes, avant août.

J. N. MARKS, Président.
T. PRUDHOMME, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.

J. ALEXANDER. LEON BERTOLI,
H. H. BERHORST. PHIL. BECK.
PETER BLAISE. P. EGAN
H. KLEINKNECHT. JNO. FITZPATRICK
C. T. GAUCHE. CHAS HEMARD.
A. H. ISAACSON. L. N. MARKS.
A. A. MANNESS. WASH. MARKS.
T. PRUDHOMME. A. H. SIEWERD.
OTTO THOMAN. JNO. EVERETT.

25 janv—Mar Jeu—1 mois

---

ETAT DE SITUATION

—DE LA—

### New Orleans National Bank

De la Nouvelle-Orléans, dans l'Etat de la Louisiane.

A LA CLOTURE DES AFFAIRES,

Le 1er août 1887.

ACTIF.

| | | |
|---|---|---|
| Prêts et escomptes | $1,243,903 30 | |
| Surtaxages | 1,232 00 | |
| Bons des Etats-Unis pour garantir la circulation | 200,000 00 | |
| Bons des Etats-Unis pour garantir les dépôts | 200,000 00 | |
| Bons des Etats-Unis en main | 4,350 00 | |
| Autres actions, bons et hypothèques | 766,851 25 | |
| Dû par agents de réserve | 107,059 73 | |
| Dû par d'autres banques nationales | 57,037 7 | |
| Dû par banques d'Etat et banquiers | 9,250 91 | |
| Propriétés fonctives meubles etc | 109,645 40 | |
| Dépenses courantes et taxes payées | 6,139 34 | |
| Primes payées | 106,346 62 | |
| Chèques et autres valeurs au comptant | 164 42 | |
| Echange pour le Clearing House | 273,916 26 | |
| Billets d'autres banques circulation factionnaire (y compris les nickels) | 64,636 00 | |
| Espèces (y compris les certificats d'or du Trésor) | 26 83 | |
| Legal tender notes | 237,999 00 | |
| Fonds de trésor avec le trésorier des E. U. 5 pour cent de circulation | 252,000 00— | 828,042 51 |
| | | 9,000 00 |
| Total | | $3,688,858 83 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital | 200,000 00 |
| Réserve pour pertes | 400,000 00 |
| Profits non divisés | 71,269 80 |
| Billets de Banque Nationale en circulation | 180,000 00 |
| Dividendes non payés | 250 00 |
| Dépôts individuels à tirer sur chèques | 2,329,679 42 |
| Certificats de dépôt sur demande | 23,382 42 |
| Certificats de dépôts à échéance | 2,000 00 |
| Chèques certifiés | 1,571 10 |
| Chèques du caissier en circulation | 15,012 75 |
| Dépôts des Etats-Unis | 182,944 03 |
| Dû à d'autres banques nationales | 229,938 01 |
| Dû aux banquiers et banquiers d'Etat | 52,910 25—2,837,339 00 |
| Total | $3,688,858 83 |

ETAT DE LA LOUISIANE, } Paroisse d'Orléans. }

Moi, WILLIAM PALFREY, caissier de la banque ci-dessus, je jure solennellement que l'exposé ci-dessus est véridique au mieux de ma connaissance et de ma croyance.

WM. PALFREY, Caissier.

Fait sous serment devant moi, ce 5ème jour d'août 1887.

GEO. W. CHRISTY notaire.

Pour copie conforme :
W. M. T. BENEDICT.
C. H. BECK.
JOHN T. MOORE, JR.
7août— Directeurs.

---

## ASSURANCES.

### Premier Etat de Situation

— DE LA —

COMPAGNIE D'ASSURANCES

— DITE —

### LOUISIANA INSURANCE CO.

OF NEW ORLEANS,

Conformément aux dispositions de sa charte, la compagnie publie l'exposé suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 Déc. 1886 :

PRIMES REÇUES.

| | | |
|---|---|---|
| Sur risques d'incendie | $104,349 76 | |
| Sur risques de rivières | 2,992 52 | |
| Sur risques de mer | 2,442 74 | |
| | $109,685 02 | |
| Ajoutes : primes non acquises de 1885 | 32,267 06 | |
| | $141,952 08 | |
| A déduire : | | |
| Primes remboursées, canelées, réfraction | $29,171 54 | |
| Réassurances | 6,015 57 | |
| | 35,1 | |
| | 11,48 | |
| | $106,704 97 | |
| Pertes, etc., payées durant la même période— | | |
| Sur incendies | $92,459 96 | |
| Sur les rivières | 1,092 70 | |
| Sur les mers | 1,314 37 | |
| Taxes d'Etat et de ville, Corps de Sauvetage, Board of Underwriters, traitements des employés, frais divers, moins sauvetage et intérêt | 15,869 21 | |
| | $110,736,24 | |
| | $3,971 27 | |

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Comptant | $2,696 79 |
| Primes en voie de recouvrement | 17,368 15 |
| Immeubles | 36,782 49 |
| Actions de banques et autres | 36,684 79 |
| Meubles et installation de bureau | 2,370 25 |
| Billets garantis par nantissements | 3,819 68 |
| Billets garantis par hypothèques | 8,608 06 |
| Billets à recevoir | 2,060 27 |
| | $110,390 48 |

Ce qui précède est une copie vraie et exacte des livres de la Compagnie.

ERNEST FROST Président.
J. POPOVICH Vice-Président.
P. M. SCHNEIDAU, Secrétaire.

Fait et signé pardevant moi, ce 22me jour de janvie 1887. J. BEND Et. Notaire.

---

## Pilules d'Ayer.

La plupart des maladies qui affligent l'humanité proviennent du dérangement de l'estomac, des intestins et du foie. Les PILULES CATHARTIQUES D'AYER agissent directement sur ces organes, et sont spécialement destinées à la guérison des maladies causées par ces désordres, telles que Constipation, Dyspepsie, Maux de Tête, Dyssenterie, et une foule d'autres indispositions, pour lesquelles elles sont un remède sûr, prompt, infaillible, et agréable. L'usage général de ces PILULES par un grand nombre de médecins distingués de nos universités, démontre clairement en quelle estime elles sont tenues par la profession médicale.

Ces PILULES sont purement et simplement préparées avec des substances vegetales, absolument pures le calomel et autres ingredients pernicieux.

### Une Victime du Mal de Tête nous écrit:

"Les PILULES D'AYER sont pour moi un trésor inestimable. J'en ai toujours une bonne provision. Sujet depuis longtemps à de violents maux de tête, vos pilules seules me procurent du soulagement. Une chez agit sur mes intestins et mon mal de tête disparaît. Comme médecine je n'ai jamais rien trouvé d'aussi efficace. Vous devez avec un grand plaisir que j'en fais l'éloge, toutes les fois que l'occasion se présente.

W. H. Davis, of W. L. Page & Bro."
Franklin St., Richmond, Va., 3 Juin, 1882.

### Jamais elles n'ont manqué.

"Je me sers depuis longtemps des PILULES D'AYER, jamais elles n'ont manqué de produire l'effet désiré. Nous en avons toujours chez nous une provision, les considérant comme une médecine de famille, sûre, infaillible, et agréable à prendre. Pour la DYSPEPSIE elles sont inappréciables.

J. T. HAYES."
Mexia, Texas, 17 Juin, 1882.

### La Constipation guérie.

Le Rev. Francis B. Harlowe écrivant d'Atlanta, Ga., dit : "Pendant quelques années j'ai été sujet à la constipation, et malgré l'emploi de quantités de médecines de toute sorte, mes souffrances n'ont fait qu'augmenter. Je commençai, il y a quelques mois, à prendre les PILULES D'AYER. Mes souffrances se sont peu à peu calmées, mes intestins ont pris leur fonctionnement regulier, et ma santé est devenue excellente."

Les PILULES CATHARTIQUES D'AYER corrigent les irrégularités des intestins, stimulent l'appétit et la digestion, et par leur action prompte et complète donnent du ton et de la vigueur à tout le corps.

PRÉPARÉES PAR LE

Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass.

Vendues par tous les Droguistes.

---

## ASSURANCES.

### Quinzième Etat Annuel

— DE LA —

### Compagnie d'Assurance Teutonia

De la Nouvelle-Orléans.

La compagnie conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année expirant le 31 décembre 1886.

PRIMES REÇUES.

| | |
|---|---|
| Sur les risques d'incendie | $147,921 65 |
| Sur les risques maritimes | 14,025 84 |
| Sur les risques de rivières | 12,829 57 |
| | $176,816 74 |
| Primes non acquises pour 1885 | 66 675 43 |
| | $244,492,17 |

A déduire :

| | | |
|---|---|---|
| Pertes payées sur les risques d'incendie | $61,594 93 | |
| Pertes payées sur les risques maritimes | 5,667 43 | |
| Pertes payées sur les risques de rivières | 8,395 34 | |
| Réfraction et commission | 20,109 90 | |
| Réassurances | 20,173 01 | |
| Primes remboursées | 9,737 82 | |
| Dépenses d'agence | 1,128 27 | |
| Dépenses, taxes, licences moins l'intérêt | 9,125 19— | 147,906 90 |
| | | $96,526 27 |

A déduire :

| | | |
|---|---|---|
| Réserves pour primes non payées et non acquises | 13 686 | |
| Intérêt et profits et pertes | 60,536 55 | |
| Dû aux Etats-Unis | 25,000 00 | |
| Réserves pour pertes non ajustées | 7,669 44 | |
| Surplus | 3,389 28— | 96,526 27 |

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Argent comptant | $ 42,701 48 |
| Bons des Etats Unis valeur du Marché | 38,531 28 |
| Bons consolidés de la ville courant | 129,903 50 |
| Autres valeurs et bons cours du marché | 11,450 00 |
| Prêts sur hypothèques | 78,291 66 |
| Propriétés foncières | 37,750 00 |
| Prêts sur valeurs collatérales | 56,990 00 |
| Billets à prime et billets à recevoir | 4,792 90 |
| Primes en cours de collection | 24,192 48 |
| Meubles de bureau | 1,000 00 |
| | $414,606 27 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital | $250,000 00 |
| Fonds de réserve | 80,000 00 |
| Réserve pour primes non acquises | 60,536 55 |
| Intérêt dividende non payé | 580 00 |
| Pertes non ajustées | 7,600 44 |
| $2,000 City 5 0/0 stock | 3,389 28 |
| | $414,606 27 |

L'état ci dessus est une copie exacte et correcte des livres de la compagnie.

W. B. SCHMIDT, Président.
F. RICKERT, Vice Président.
ALBERT P. NOLL, Secrétaire.

Fait sous serment pardevant moi, à la Nouvelle Orléans, le 15 janvier 1887.

A. HERO, Jr.,
Notaire Public.

A une réunion du Conseil de Directeurs de cette compagnie tenue le 13 courant, il a été décidé de payer sur demande un second intérêt dividende semi annuel de 4 0/0 pour cent sur le fonds capital faisant dix pour cent pour l'année 1886.

CONSEIL DE DIRECTEURS.

H. BUDDIG. FRANK RODER.
THEO. BECKSON. J. & RENGNIORFF.
J. R. CAMORS. F. RICKERT.
M. FRANK. LOUIS RUCH.
R. ROTSCHER. A. G. RICKS.
F. FISHER. F. RICKERT, Jr.
H. R. GOORVE. WM. H. SCHMIDT.
S. AYMAN. H. SCHULZE.
JULIUS KEIFFER. LOUIS SCHWARZ.
J. H. KELLER. J. G. SPOR.
C. H. MILLER. JAS. J. SCHMIDT.
JOHN NELSON. HY. WELLMANN.

---

## Vingt-Neuvième Tableau Annuel

— DE LA —

Compagnie d'Assurance

## HOPE

— DE LA —

NOUVELLE-ORLEANS.

Bureau : No 188 rue Gravier.

CONFORMÉMENT à la Charte la Compagnie publie l'état suivant de ses affaires :

Primes reçues dans l'année expirant le 31 décembre 1886 :

| | | |
|---|---|---|
| Sur les risques d'incendie | $444,790 46 | |
| Sur les risques de mer | 52,169 42 | |
| Sur les risques de rivière | 38 061 04 | |
| | $535,020 93 | |
| A ajouter: Primes non acquises en 1885 | 104,504 14—$639,535 07 | |
| A ajouter: Intérêts et profits et pertes | | 19,883 09 |
| | | $659,418 16 |

A déduire :

| | | |
|---|---|---|
| Pertes sur les risques d'incendie | $241 492 06 | |
| Pertes sur les risques de mer | 30 195 14 | |
| Pertes sur les risques de rivière | 8,793 41 | |
| | $280 480 61 | |
| Taxes | 6 305 25 | |
| Réassurances | 23 736 81 | |
| Primes remboursées | 76,599 28 | |
| Réfraction | 81 402 32 | |
| Commission | 3 190 78 | |
| Bureau des assurances, corps de sauvetage, licences, loyer salaires et autres dépenses | 45,180 76—$514,955 99 | |
| | | $144,482 17 |
| Dividende semi annuel de 5 0/0 payé en juillet 1886 | 12,500 | |
| Dividende semi annuel de 5 0/0 déclaré le 12 janvier 1887 | 12 500 00 | 25,000 00 |
| Montant réservé pour pertes non réglées | | 18,943 75 |
| Montant réservé pour risques non terminés au 31 décembre 1886 | | 100,539 42 |
| | | $144,482 17 |

—ACTIF—

| | |
|---|---|
| Prêts sur hypothèques | 23,316 67 |
| Prêts sur nantissements | 88,893 33 |
| Effets pour primes | 14,779 04 |
| Billets à recevoir sur demande | 27,958 43 |
| Bons d'Etats-Unis | 56,750 00 |
| Actions de la banque nationale de l'Union et autres actions | 16 491 84 |
| Bons fonciers | 1 698 59 |
| Dû par des compagnies d'assurance | 2,904 50 |
| Mobilier de bureau, coffre-fort, etc. | 3,048 07 |
| Primes en voie de perception | 116,785 59 |
| En caisse | 46,467 44 |
| Total de l'actif | $401,982 17 |

—PASSIF—

| | |
|---|---|
| Capital | 250,000 00 |
| Fonds de réserve | 20,000 00 |
| Réserve pour primes non acquises au 31 décembre 1886 | 100,539 42 |
| Pertes non réglées | 18,943 75 |
| Dividende de 5 0/0 déclaré le 12 janvier 1887 | 12,500 00 |
| | $401,982 17 |

Le tableau ci dessus est une copie exacte des livres de la Compagnie.

J. A. CHALARON,
Président.

LOUIS BARNETT, Secrétaire.

Assermenté et signé pardevant moi, ce 13 janvier 1887.

M. T. DUCROS, Notaire,
No 138 rue Gravier.

A une assemblée des Directeurs tenue le 12 avier 1887, il a été unanimement résolu qu'un coupon dividende semi annuel de 5 0/0 sur le capital, provenant des profits de la Compagnie pour l'année expirée le 31 décembre 1886, soit clairé payable sur demande aux actionnaires à leur représentants.

14janv—1m LOUIS BARNETT, Secrétaire.

---

## BULLETIN FINANCIER.

Mercredi, 2 novembre 1887.

COMPTOIR D'ESCOMPTES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

| | Balances. | Balances. |
|---|---|---|
| Jusqu'ici cette année | | |
| Même temps la semaine dernière | | |

## MONNAIE ETRANGERE.

| | | |
|---|---|---|
| Dollar mexicain | 75c | |
| Pièces de 5 francs | 90c | |
| Pièces de 20 francs | $3.80c | 3.85 |
| Souverains | 4.80c | 4.90 |
| Pièces de 10 florins | 7.50c | — |
| Doublons espagnols | 15.40 | |
| Doublons patriotiques | 15.25 | |
| Doublons mexicains | 15.40 | |
| Pièces de 20 pesos mexicains | 19.40 | |
| Or de l'Amérique du Sud | 80c par peso | |
| 20 marcs prussiens | 4.80c | 4.75 |
| Or de la Californie | 7@8 0/0 cos | |
| Or américain, poids léger | 95@ | 97 |
| Or mexicain, mutilé | 5 0/0 d'escompte | |

## MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—L'argent est en bonne demande, en quantité modérée et ferme.

Prêts sur demande : aux banques 7 à 8 pour cent ; en dehors des banques, 7 à — pour cent.

Les taux d'escompte : par un seul comme suit :

Papier de commerce exceptionnel, 7 pour cent

" AL..... @8 "
Prêts sur garanties collatérales.....7@8 "
Hypothèques A1.....@8 "

New York—Taux de l'argent.—4 à 4 pour cent.

Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 4; escompte à 102 15/16; argent en lingots 43 15/16; 3, 4, 5 à 4, 129%.

Paris—Rente, 81.72½.

## CHANGE.

BISCHOFFSHEIM—Commercial 94½

Le STERLING est stable.

Connaissement de navire A1 ..... 479½@490
Traites de banques nominales ..... 488
Traites de banques ordinaires tous.
Les FRANCS sont stables.
Francs de commerce ..... 5.27½
Traites de banques ..... 5.22½
Allemagne tous les jours.

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme.

Traites de commerce $1 50 à 1 25 d'escompte.
Traites de Banques nominales.
Les banques tirent des chèques au pair pour le taux de collection.

## VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Appel de 11 A. M.

23 actions de N O City RR Co..... 101½
125 actions de l'Union National Bank..... 112
10 actions N. O. Ins. Co..... 25½
(Ottoman)..... 100 96 95
Germania National..... 100 148½ 154
Germania Savings..... 100 149 ....
Hibernia National..... 100 148½ ....
Louisiana National..... 100 138½ 143
Metro. Loan & Savings..... 100 114½ ....
Mutual National..... 100 124½ ....
N O National..... 100 129 110
People's..... 50 59½ 60
Safe National..... 100 109 106
Union National..... 100 112 115
Whitney Nat'l..... 100 135 ....

Compagnies d'assurances.

| | | |
|---|---|---|
| Crescent Ins..... 100 | 39½ | 45 |
| Factors and Traders Ins..... 100 | 87 | ..... |
| Firemen's..... 50 | 64½ | ..... |
| Germania Ins Co..... 100 | 117 | ..... |
| Hibernia Ins..... 100 | 70 | 80 |
| Home Ins..... 100 | 74 | 82 |
| Hope Ins..... 100 | ..... | 98 |
| Lafayette..... 50 | 67½ | 75 |
| Merchants Mutual..... 100 | 57 | 60½ |
| Mechanics and Traders..... 100 | 105 | 108 |
| N Orleans Ins..... 50 | 16½ | ..... |
| N Orleans Gas Ins..... 50 | 25½ | 26 |
| People's Ins..... 25 | ..... | ..... |
| Sun Mutual Insurance..... 100 | ..... | ..... |
| Southern Ins Co..... 100 | 95 | 95 |
| Teutonia Ins Co..... 100 | 1 9½ | ..... |

Chemins de fer urbains.

| | | |
|---|---|---|
| Carrollton..... 100 | 78½ | ..... |
| Crescent City..... 100 | 69½ | ..... |
| Jackson Railroad..... 100 | ..... | ..... |
| New Orleans City..... 100 | 101½ | 101½ |
| Orleans..... 50 | 55 | 65 |
| St-Charles Street..... 50 | 65½ | ..... |

Actions diverses.

| | | |
|---|---|---|
| Bienville Ut Works Co..... 100 | ..... | ..... |
| C C Slaughter-house..... 50 | 33 | 33½ |
| Imp Bonded Warehouse..... 100 | 69½ | ..... |
| Jeder City Gas Light Co..... 100 | ..... | ..... |
| Consumers Ice Co..... 100 | ..... | 150 |
| Louisiana Ice Manf Co..... 50 | 6 | 8½ |
| La State Lottery Co..... 100 | ..... | ..... |
| La Oil Co..... 100 | ..... | ..... |
| Metairie Cemetery Ass..... 100 | ..... | ..... |
| N O Gas Light Co..... 100 | 71 | 72 |
| N O Waterworks Co..... 100 | 67½ | 68 |
| Planters' Cotton Oil Co..... 100 | ..... | ..... |
| Sugar Shed Co..... 50 | 42½ | 49 |
| Southwestern Brush Elec-tric Light..... 100 | ..... | ..... |
| Louisiana Electric Light Co..... 100 | ..... | ..... |
| Jockey Club..... | ..... | ..... |

Bons d'Etat.

| | | |
|---|---|---|
| Louisiana 6s..... | 86½ | 90½ |
| " (Baby bonds)..... | 53 | 56 |

Bons de ville.

| | | |
|---|---|---|
| Premiums..... | 127½ | 127½ |
| Premiums nouveau..... | 126½ | 126 |
| Privilège ou Premiums..... | ..... | ..... |
| Consolidated 6s..... | 109 | ..... |
| " Crescent City..... | 111½ | 112½ |
| Consolidated Extended..... | 101 | ..... |
| " Crescent..... | 111½ | 113 |
| Bons des 6 0/0 | | |
| " Railroad..... | 108 | 109 |
| " Waterworks..... | 108 | 109 |
| " Parish..... | ..... | ..... |
| City 6 0/0 Improvement..... | 103½ | ..... |
| City 6 0/0 Consolidated..... | 104